

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ



Սէնէլին բէշին 120
Նիթը այլը 6'
Սէնէլիք բոսթա իւճրէթի 30
Շէհիր բոսթա 80

Տէրճ խորիւնէք իւնաթ իշին այլը-
ճա բոսթալըզ օլունուր .
Դաղէթայա միւթէալիք խուսուսաթ
իշին 8- ԹՕ1 ԱՅԵԱՆԱ միւրաճաթ օլունա

ԱՍԻԹԱՆԷ 19 ՅՈՒՆԻԱՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԵԷ

Տէպա զաղէթաւնտ կէօրիւմիւշ տիւր .

Հէր սէնէ իւք պահարն եաղաշ-
մասնտա, իղհար օլունան մուհա-
րէպէ գօրգուլարը պու սէնէ մէվ-
նուտ տէյիլ տիւր, Հիւքմարար ի-
լէ հիւքիւմէթիւր պէսանաթը սուհ-
բէրիւմէթիւր թէքրար իթմէքտէ օլ-
տուգարը կիպի, միլլէթիւր տախի
սուհ վէ միւսալէմէթին պագա վէ
մուհափաղաւնը միւթ թէփիգէնթա-
լէպ իլլէմէքտէ տիւրէր, Անճագ Էվ-
րօքատա պաղը հատիւնէր զուգու-
նէ պախա օլաճագ բէք չօլ, սէպէպ-
լէր վար տըր, Պու հատիւնէրն պիւր
կիւն գուվէյի ասքէրիւնէ իւք փապ
ու թէպիւնէ օլունաճաղը փիքրի զի-
հիւքիւմէթիւր օլ տէրէճէ թէքարրուր
իթմիշ տիւր բի, Էփքեարը նիքպիւնա-
նէ ասհապը, վէ սուհ թարափտա-
րանը օլան բօլիթիգաճըրար, պուհ-
րանը անճագ վագթը անէրէ թաա-
լիք օլունապիլէճէկին իւմիտ իտի-
եօրար .

Մուհարէպէնի վուգուի մուհա-
գագ օլտուղու հագգընտա մէվնուտ
օլան Էփքեար մուհիւրէն տիւր, Պիւնա-
նէ ալէյի մուհարէպէնի վու-
գուիւնէ պախա օլաճագ սէպէպիւրն
ասլը, քէմալը տիւր գաթ վէ իթինա
իլէ թահարի օլունալը տըր .

Մուհարէպէ, անճագ Ալմանիա,
իւկիլթէրա, Ալմանիա, Պրանսա,
իթալիա վէ Բուսիա տէվլէթիւրնիւն
արգուսիլէ վուգու պուլապիլիւր,
իւկիլթէրա տէվլէթի, քէնտի թի-
ճարէթիւնի թէքարը Էսպապը-
նը իսթիքմալի իլէ մէշուլ օլտու-
ղու, վէ տիւնանը հէր թարափըն-
տա սուհ ու միւսալէմէթին պագա
վէ մուհափաղաւն, մէնփաթը իգ-
թիգաւնտան պուլունտուղու, վէ
տիւնէլ պէրիւնէ բօլիթիգաւնտ
միւտալէնէ իթմէք ճիւլէթիւնի ի-
թիգաթ իթմէքտիլի, վէ Ագտէնիլտէ
իթալիա իլէ Պրանսա պէյիւնտէ մէվ-
նուտ օլան բէգապէթ հասէպիլլէ,
պահըր մէքըրիւտէ ըսթաթուգու-
նուտ մուհափաղաւնտան Էմին օլ-
տուղու ճիւլէթի, նէ տօղրուտան
տօղրուտա վէ նէ տէ պիլվաւթը
մուհարէպէ վուգուիւնէ սէպէպ վիւր-
մէնէճէք տիւր, Բուսիա տէվլէթի,
գուվալի ասքէրիւնէսին արթըր-
մագ շարէրիւնի իսթիքմալի իլէ
մէշուլ տուր, Տէվլէթի միւշարի-
լէյի, մուհարէպէնի վուգուիւնի
արգու իթալի թագտիւրտէ, պունա
սէպէպ վիւրէճէք պէհանէր քէնտի-
սիննէ Էքսիք տէյիլ տիւր .

Բուսիա, աղամէթիւնի իպրազ իշին
իւշ տէվլէթ իթիթիգաղնտան ալ-
ըրարագ, եալընը գալըն իսէ տէ,
շիմիլիք հիշ պիւր տիւշմէնի եօգ-
տուր .

Ալմանիա տէվլէթի, միւշալիգալի
մալիւնէսի սէպէպիլլէ սուհ ու սալա-
հըն մուհափաղաւնը իթիթիգաթիւր,
Տէվլէթի միւշարիլէյի 1885 սէ-
նէսինտէ նալիլ օլտուղու մուհափ-
փագըրիւթի աղիւմէ, իքի տէվլէթ
թարափընտան մազ օլունա տուր,
Ալմանիա, Լօմպարտիա մէմալիքիւ-
տէն իթալիա թարափընտան, վէ Ալ-
մանիա մէմալիքիւտէն տախի Բու-
սիա թարափընտան չըգալընտը
հալտէ, իլճաթըր աշվալէ թագի օ-
լարագ, Ալմանիա վէ իթալիա տէվ-
լէթիւրնի իթիթիգաղնտա տէլա-
լէթ իթմէկէ մէպուր օլունա, վէ
բօլիթիգաթը իգթիգաւնտա սուհ
վէ միւսալէմէթին պագաւնը արգու
իթմէքտէն պաղա պիւր շէյ Էսթա-
մաճագ տա պուլունտուլ տուր .

Ալմանիա մուհարէպէ, վուգուիւնի
արգու իթմէք, Պունուշա պէրապէր,
Պրանսա իլէ հէնուգ իթիթիգաճ հա-
սըլ իտէմէտիլիւնտէն, հէր կէօնա
իթիթիգաթա գարըր հաղըր տըր,
Ալմանիա կիպի ճէսիմ պիւր գուվ-
լէյի ասքէրիւնէ մալիլ օլան պիւր
տէվլէթին իսթիթիգաթը կիպի սու-
հու իլլիլգաթ իթմէքտէկի ալիքեար
տըր, Ալմանիան սէնալիլ մազէլիւնէ
վէ գուվլէյի մալիւնէսին թէքագ-
ղըր շայեանը հայրէթ տիւր .

Տէվլէթի միւշարիլէյի, կէրէյի
կիպի գուվլէթիլ օլտուղունտան,
քէնտի նիւնէթ վէ մագսէտիլիւնի քիմ-
սէտէն կիլլէմէք, Չաթէն հիսսիւնա-
թը սուհսուհանէսին մուսալիսէ-
թիւնի պիտտէփաթ իպրազ իթմիշ
տիւր, Ալմանիա, մուհարէպէնի ար-
ղու իթմիշ օլալտը, պունտան 18
սէնէ Էվլէլ Էվրօքատա մուհարէպէ
վուգու պուլունի իտի, Բրէնս Պիգ-
մարգ իսթիլիսալ իթալիի մուհափ-
փագըրիւթի իպրաւնը թէէմին ի-
շին սուհ ու միւսալէմէթի միւհիթաճ
իտի, Իմքէրաթի Իքիւնի Վիլհէլմ
Ալմանիա իմքէրաթի օլունուն միւ-
հասիլէրի օլան պիւրիւնի Վիլհէլմ,
իլէ բրէնս Պիգմարգըր վէսաւաւնա
թէվիթիւն իճրալի հիւքիւմէթ իթ-
մէքտէ տիւր, Իքիւնի Վիլհէլմ մէվ-
գըրի հիւքիւմէթի գուլունտի միւ-
թէպըպ, սուհսուհանէն նութըր
իւրաթ իթմիշ տիւր .

Պրանսա, Էքսիք տէյիլ ասքէրի պիւր
տէվլէթ հալիւնի քէսպ իլլէմիշ տիւր,
Տէվլէթի միւշարիլէյի տիւշար օլ-
տուղու մագուլալիլէթի տէն Էլան միւ-
թէսիլի օլալտըրունտան, Ալմանիա իլէ
արալարը պուլունտուլ տըր, Տէվլէ-

թէյի միւշարիլէյի, քէնտի
պէյիլէրիւնտէ վուգուիւնէ մուհիթաղըր
օլտուղարը մուհարէպէտէն տօլաւը,
իսթիգալլէրիւնի մազ իթմէքտէ
տիւրէր .

Պրանսա, սէրվէթի արգիւնէ վէ սէ-
նալիւնէ վէ թիւճաթիւնի միւտա-
փաա, վէ սուհ ու միւսալէմէթի ու-
մուսիւնի մուհափաղաւնը արգու
իտէր, Տէվլէթի միւշարիլէյի, սէր-
կիլի ումուսի ճիւլէթիլլէ, պիլ ճիւլ-
լէ միլլէթիւրէ միւհիթաւա օլաճաղը
պիւր զէմանտա, մուհարէպէնի վու-
գուիւնի իսթմէքտիլի կիպի, իւշ միւթ-
թէփիգ տէվլէթ իւգէրիւնէ հիւքու
իթմէք կիպի պիւր հարէքթի զայրը
մագուլէնի իճրա իթմէքտէք տիւր,
Հաթթա իւշ տէվլէթ իթիթիգաթ օլ-
մալը օլա պիլլէ, Պրանսա, նէթիճէ-
սի պէլիլ օլմանտան պիւր մուհարէպէ-
նէ կիլլէմէքտէք, վէ մէնափի վէ
Էքսիլլէ շան ու հայսիւնէթիւնէ իս-
լէլ վագը օլալտըրէք, տալիմա սուհ
ու միւսալէմէթի իթիթիգաթ իտէճէք
տիւր .

Իլլէլա, հէնուգ Էքսիլլէ իթմիշ
պիւր տէվլէթ օլտուղունտան,
Էսիլ տէվլէթիւրն տօլթիւրունու
արաճաղա մէպուր օլունա տուր, Բո-
մաա Էքսիլլէրիւնտէն այլը վէ Էք-
տիլլէրիւնէ իսթիմ իքի հիւքիւմէթ
վար տըր, Պու տա Բաթա իլէ իթա-
լիա հիւքիւմէթիւրնտէն իպարէթ
տիւր .

Իթալիա տէվլէթի, Բաթանը տա-
լիլ մէվլէքթտէ վէ հաթթա մէ-
մալիլ Էքսիլլէրիւնտէ մուգիմ Գա-
թիլլէրիւնէ իւգէրիւնտէ իճրա իթալի
նուփուգու մազ իտէմէքտէ, իթա-
լիա քէնտի մէնափիլի վիգաթէթէն,
իւշ տէվլէթ իթիթիգաղնտա տալիլ
օլունա տուր, Պու իսէ պիւր մուհա-
րէպէ սէպէպի օլաճագ, իշթէ պու
սաթէտէ իթալիա հէր կիւնա մուսա-
թարալարա գարըր քէնտիսին թէէ-
մին իթմիշ օլտուղունտան, սուհսու-
պագաւնտան պիլիսթիփաթ, հա-
լիլ օլտուղու տէվլէթի մուհաղաճ
արթաթըր հայրը փիլիլ իսալ իտէ-
պիլլէք տիւր .

Տէվլէթի միւշարիլէյի, մէվնուտ
մուհարէպէնի իսթիւնտէն, հալը
հաղըրտա Էվրօքանը հիւքիւմէթ վէ
րիւնէթիւնէ մազար օլաճագ, վէ
իսթիգալլէն տալիլ քէնտի գուվլէ-
յի ասքէրիւնէսին կիլլէնէպիլլէք
սուրէթտէ տալիլլէ թէվիլլէն սա-
լիլ օլաճագ պիւր մէվլէր հարէքթ
իթիթիգաթ իթմիշ իսէ տէ, պիւրտէն
պիւր սիւլաթ իթալիի մէվլէր թէպ-
տիլ իլէ, թէտարիքաթը ասքէրիւնէ
իճրա իշին մէպալիլի քիւլիլլէ
սարփ իթմէկէ պաղալմը տըր .

Իթալիա, արգուսու վէճէլէ, պիւր
մէվլէք սիւլաթ իթմէք հագգըր
հայիլ իսէ տէ, Էվրօքանը անվալը
հաղըրէսին նէգարէն, եալընը իթա-
լիա բօլիթիգաւնը մուհարէպէ
վուգուիւնէ սէպէպ օլաճաղը խուսու-
սու տալիլ նաղարը տիգաթտան
տուր իտիլմէլի տիւր, Տէվլէթի միւ-
շարիլէյի մուհարէպէնի արգու ի-
տէր, վէ պունա միւթթէփիլլէրիւնի
տալիլ իլլէթըր իթալիլլէ չալըրը
իսէ տէ, աղըր սէլիմ ասհապընտան
օլան միւթթէփիլլէրիւնի մուհափա-
գաթը օլալտըրէք, պէօլլէ պիւր հա-
րէքթէ թէշիպալիս իտէմէք .

Պիւրտէ իթալիա տա Էփքեար ու-
մուսիւնէ մուհարէպէ ալէյիսինտէ
պուլունտագա տըր, անճագ իթա-
լիա հէյիլլէ վիւքէլալի հաղըրէսի-
ւնի մուհարէպէ վուգուիւնէ սէպէպ
վիլլէքտէն պաղա պիւր շէյ Էսթա-
մաա հարէքթիւնի կէօրիւնէք, մուհարէպէ
իլլէթիմալիլլէն հուսուլէ կէլմէսինտէ
գօրգուլունտ .

ԿԻՆԼԻԻԲ

Տիւն աղալմալը արնան մալիւմաթը
խուսուսիւնէ պագըրըսա, Բարիստէ
Ժէնէրալ Պուլանտէ մէսէլիս իւգէ-
րիւնէ Էնվալի թիվաթաթ թէքէվիլլէն
իտիւր իսէ տէ, հէնուգ պիւր գա-
րար մէվնուտ օլալտըր անլալըրտ .
Աթանա Հապաւն թէշիլլաթը տա-
լիլ պուրաւնը թէշիլլաթ իլէ պէրա-
պէր, Մ. Պիւքէնի բէքտէ թէտապի-
րի զէքրիւնէ իպիթաթ իթմէքտէ-
կինի, վէ Ժէնէրալ Պուլանտէն պէ-
նալթըր ճէտիտէ իլէ թահիլլէրաթ
վէ թէշիլլաթտա պուլունտուղու-
նու կէօսթիւրտ .

Տիւն կէլլէն Էվրօքա զաղէթալարը,
Պէրիլտէ Չանկիպար իլլէն բէք զի-
նա տէ Էհէմիլլէթ վիլլիլիլիլի, վէ
Բայիլթալա թէվտի օլունան գանուն
լալիհաւնըն գապուլի զըմընտա,
բրէնս Պիգմարգըր միւթթէլիլ փըր-
գալար ռուհասալըլա կէօրիւնտիւ-
կիւնի, վէ Էվիլլէ հալէ նաղարէն,
Չանկիպարա Էնիլտէն պիւր գուվ-
լէյի ասքէրիւնէ սէվգի միւհիթէմէլ
իտուկիլի, վէ իսթիլլէրա իլէ
միւթթէփիլլէն հարէքթ օլունտու-
ղու հագգընտա պէնալթըր Էս-
միւնիլլէ, Լօնտաւա թէշիլլաթը
զարիպէ հասըլ իլլէտիլլիլի եաղը-
րար .

Բրէնս Պիգմարգ, միւթթէմիլլէրաթ
իլլէն չօգա Էհէմիլլէթ վիլլիլիլիլի,
Էվրօքատա պիւր հատիսէ վուգուի
իլլէթիմալի աղալըրտ .

Մըսըր մէհաբիմի միւլիմ էլէթէսին-
ճէ իճրա օլունաճագ թատրիաթա
տայիւր Ինկիլթէրա իլէ Պրանսա
տէվլէթէրի պէյնինտէ իթիմիհա-
տը էքքեբար հուսուլի տէրտէսթ ի-
տուկի, Լօնտրատան վարիտ օլան մա-
լիւմաթտան անլաշըմը տըր:

Պրանսա թարիմիէ նաղըր Մ.
Կօպլէ, մէհաբիմի մէղքիւրէ հագ գըն-
տա մէվճուտ օլուպ, էօնիւմիւղտէրի
փետրվարըն պիւրինճի կիւնիւ միւն-
գաղիէ օլան մուհէտէնին 5 սէնէ
միւտտէթ իլին տահա թէմոիտի
զըմնընտա գապլինէթօեա միւսաա-
տէյի լաղըմէ իթասը թալէպինէ տա-
լիւր միլլէթ մէճլիսինէ պիւր գանուհ
լայիհասը թէպլիլ իթմիլ տիւր:

Ղալիպա Մ. Կօպլէ պու պապտէ
վուգուա կէլէն միւղաքէրաթը նէ
թիճէյի մաթլուպէնէ իյալ իլին
լաղըմ կէլէն վաղթը գաղանմագ
էքքեբարըլա միլլէթ մէճլիսինտէն
պէյլէ պիւր միւսաատէ թալէպ իյլէ-
միլ տիւր:

Պուկարիսթանտան ալընան մա-
լիւմաթա նէղարէն, իմարէթին հէր
թարաֆընտա մուղաղիքի մալիէն
հիւրմէթէրա օլտուղու վէ Սթանպու-
լօֆ իլէ Բատտալիօֆ բարթիլէրի ա-
րաալընտաքի միւնաղաշանըն պէր տէ-
վամ իտուկի վէ ումուր վէ մէալի-
հի մէղհէպիւնէտէն տօլաեը Սօֆիա-
տա իճթիմա իտիպ, սօնրա հիւրիւ-
մէթի հաղըրէ թարաֆընտան տաղը-
տըմը օլան մէթրօքօլիտէր, Տէրի-
սաատէթտէ մուգիմ էկղարգ է-
ֆէնտիւնէ պիւր լայիհա կէտէրէրէր,
տիւշար օլտուղլարը մուամէլաթտան
շիքեանէթ իթտիլէրի անլաշըմը
տըր: Էկղարգ էֆէնտի տահա էվլէնէ
Պապը Ալիէն միւրաճաաթ իտիպ,
հիւրիւնէթի մէղհէպիւնէ ինլաթըն-
տա ինթիմա իտիլէն մուամէլէտէն
շիքեանէթ իթմիլ, վէ մէթրօքօլիտ-
լէրին պու միւրաճաաթ իւղէրինէ,
իշարը վաղըն թէքըր իտէրէր,
սինոգ մէճլիսինին Տէրիսաատէթտէ
իճթիմինէ միւսաատէ թալէպ իլլէ-
տիկի հալաթիսի վիէննա զաղէթա-
լարընտա կէօրիւմիւլ տիւր:

Լէվնթ Հէրըտ զաղէթաաը, սինոգ
մէճլիսի թարաֆընտան Պուկար էկ-
ղարգը էֆէնտիւնէ իրալ օլունտու-
ղու ըրվաեթ օլունան լայիհա-
նըն ալու էսաը օլմաաղընը պէ-
եան, վէ էկղարգ էֆէնտիւնին Պուկ-
կար բիւգօքօլարընըն սուրէթի հա-
րէքէթլէրինին ալա թասվիպ իթմէ-
տիկինի զանն իլլէեօր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Թէվճիլճիւ

Միւսիւրիւս բաշա հաղըրէթլէրինին
պիւրիւք մալտուսիւ միւլղա նա-
ֆաա գօմիսիօնու աղաի սապըգա-
սընտան Իսթէֆանաքի պէյ էֆէն-
տը հաղըրէթլէրինէ ըրլ թալէպ պալէա:

Շուրաի տէվլէթ աղալըղը, Միւ-
սիւրիւս բաշա հաղըրէթլէրինին մալ-
տուսիւ վէ սապըգ Լօնտրա սէֆա-
րէթի սէնլիէսի միւսթէշարը Բալ-
լաքի պէյ էֆէնտիւնէ:

Եանիւս վիլաեթի իսթինաֆ մահ-
քէմէսի ճէղա տայիւրէսի ըրեանէթի,
Գասթամօնի վիլաեթի իսթինաֆ
մահքէմէսի միւտտաի ումուլիսի
Սալիհ Մուլիս պէյէ:

Գասթամօնի վիլաեթի իսթինաֆ
մահքէմէսի միւտտաի ումուլիսի,
Եանիւս վիլաեթի իսթինաֆ մահ-
քէմէսի ճէղա տայիւրէսի ըրլիսի Բէ-
շիտ պէյէ թէվճիլ:

Թիճարէթ վէ նաֆաա նաղըրը
Ձիհնի բաշա հաղըրէթլէրինէ մու-
րասա նիշանը ալիլ Օսմանի:

Սաաըր սապըգ Սայիտ բաշա հաղ-
րէթլէրինին քէրիմէսի հանըմ է-
ֆէնտիւնէ պիւրինճի ըրլթալէտէն Շէ-
ֆաղաթ նիշանը Հիւմաեուհու թէվ-
ճիհ պուլըրուլմուշ տուր:

ՄԱԹՊՈՒԱԹԸ ՄԱՀԷԼԼԻՅԷ

Վէ
Թէճիլ-Բիթի

Մաթպուաթը մահէլլիէն հաղ-
ընտաքի պաղը թէտապիւրտէն տօ-
լաեը ալիւրէն զուհուրա կէլտիկինի
տիւնքի նիւսիսէմիտէ եաղաղըմը
միւշքիւլաթըն, սաեթի մէարիֆաեթի
հաղըրէթի Բատիլաշիտէ, տալիլիէն
նաղըրը Միւնիւր բաշա հաղըրէթլէրի
թարաֆընտան իճապ իտէն մահէլ-
լէրէ վէրիլէն էվամիւր իւղէրինէ պէր
թարաֆ օլուպ, զաղէթալարըն էվ-
վէթի կիւլ պիւր միւշքիւլաթ թապ
վէ նէշը օլունաճաղը, տիւնքի Իս-
թանպուլ զաղէթաալընտա մահէլ մէմ-
նուհիէն օգուհմուշ տուր:

Պինաէն ալէյի տիւնքի նիւսիսէ-
միտէ վաա իթմիլ օլտուղուսիւղ
թաֆիլաթը վաղընտէն թահրիւրի-
նէ իճթիւնա գալմամը տըր:

ՄԱԼԻԵՆ ՆԷՋԱՐԷԹԻ

Վէ

ԲՈՒՄՃՈՒԳ - ՎՍՐՆՍ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼՈՒ
Օսմանը վէ Բուսիա մուհարէպէ-
սի զուհուր իթտիկի զէման, հիւ-
քիւմէթի Սէնլիէն, թահթը թէէ-
մինէ ալընմը օլան ֆայիլէր իլին
վարնա վէ Բուսիա տէմիւր Եօլ-
գուսիսիսալընա 140պլին իրա պօրճ-
լու օլուպ, պու պօրճ, ըսմէն թաա-
տիգ օլունտուգտան պաղա, զէ-
ման վէ սուրէթի թէէտիւնէսինէ տա-
լիւր ըսմէն վաալար տալիլ վու-
գու պուլմուշ իտի: Անճագ մուհա-
րէպէնին զուհուրի, մէղքիւր վաալա-
րըն իճրասընա մանի օլմուշ իսէ տէ,
թէահիւտիւ վաղը հիւքիւնիւ զայպ
իթմէմիլ, շու գաաար քի, էսկի
պիւր պօրճ օլտուղունտան, Պէրլին
ահտնամէսինին 10 ունու մաաոէ-
սինտէ իշար գըրընմամը իտի: Ալի-
րէն Մ. վալանթին Շիւրօլ նամ զաթ,
պու հիսապը թէսվիէն իթմէք իւղրէ
Տէրիսաատէթէ կէլմիլ, վէ մալիէն
նաղըրը հաղըրէթլէրիլէ հիսապը մէղ-
քիւրուհ թէսվիէնի իտուսուսընտա
մուսապէրէ իթմէք իւղրէ, Աղար-
եան Անտոն էֆէնտիւնին միւշարի-
քէթինի իսթիհալ իլլէմիլ, վէ պու
քէրէթիսինէլէրինտէ հասըլ օլան սու-
րէթի թէսվիէն, պա իրաաթի Շա-
հանէ թաստիգ պուլըրուլմուշ տուր:

Պու նէթիճէտէն տօլաեը Յակոբ բա-
շա հաղըրէթլէրիլէ Աղարեան Անտոն
էֆ. ճէնապլէրի պիւհագըն շայեանը
թաղտիւր վէ թահսին տիւրլէր: Գուսի-

բանիա թասֆիէն թահվիլաթը, Եա-
նի լայիճ ֆիհաթլէ 15,000 իրաեա
պալիլ օլան 154 000 իրայի իթի-
պարի իլէ թէսվիէնի տէյն իտիլմէ-
սինէ, վէ 140,000 իրանըն եալընը
1877 սէնէսինտէն պէրու իլլէնմիլ
օլան ֆայիլէրինին իթասընա մու-
վաֆիաղաթ իթմիլ տիւր: Մալիէն
իսաղինէյի ճէլիլէսի իլին, պու մէ-
սէլէնին, պուստան տահա զիւտաեթ
ֆայիլտէլի սուրէթտէ թէսվիէնի
մէմուլ օլունամաղ իտի: Իշպու սու-
րէթի թէսվիէնին իճրասընա մա-
լիէն նաղըրը Յակոբ բաշա հաղըրէթ-
լէրի պա իրաաթի Շահանէ մէմուր
օլմուշար տըր:

Մըսըր գօմիսէրի ֆէվզէլաեթի
Ղաղի Ահմէտ Մըլիթար բաշա հաղ-
րէթլէրի նամիղաճ օլտուղունտան,
հէրիլէրին թալիսիէսի իւղէրինէ,
նիւտէ թէնէզլիւհէ իպթիտար իլլէ-
միլ տիւր:

Բուսիանը Տէրիսաատէթ սէ-
ֆարէթի միւսթէշարը Մ. Օնու, կէ-
լէն աղաա՝ շէհրիմիլէ միւթէվէ-
ճիհէն Բէթլէրէսպուրկտան հարէթթ
իթմիլ օլաճագ տըր: Միւսիլէյի,
մէհուհէն Բուսիաեա կիւսէճէ օ-
լան Մ. տը Նէլիտօֆուհէն էսնաի զայ-
պուպէթլիտէ մաալահաթիւղալընգ
վաղիֆէսինի իլիա իտէճէք տիւր: Մ.
Օնու վէ սէֆարէթ ալալէ միլիթէ-
րի Մ. Բէշգօլ, յունվարը էֆրէնճի-
նին 16սընտա Ձարըն հուղուրունա
լըգըմը տըր:

Ձրգան ճուսաա իրթէսի կիւնիւ,
Եունան գրալը հաղըրէթլէրի, տէվլէ-
թի Ալիէնին Աթինա սէֆիւրի Բիղա
պէյ էֆէնտի հաղըրէթլէրինէ իքրա-
մէն պիւրիւք պիւր զիւտաեթ Վիւր-
միլլէր տիւր: Գրալ, գրալիշա, բրէնս
վէլիլի աշտ, բրէնս Ալէքսանտրա,
Աթինա ֆըրգալի ապրէրիէսի գօ-
մանտանը ժէնէրալ Բէթմէզա, զը-
րալըն եալէրանը հարալը վէ Բէք
չօգ գապիլման, մէղքիւր զիւտաեթ թ-
տէ հաղըր պուլունմուշար տըր:
Գրալ Իմթիեալ նիշանըն, գրալիշա
Շէֆաղաթ նիշանըն վէ վէլիլի աշտ
բրէնս Գօնսթանիլին Օսմանիէն նի-
շանըն համիլ օլաուղլարը կիպի,
տէվլէթի Ալիէն սէֆիւրիլէ սէֆարէթ
քեաթիպլէրի, վէ գօնսթանիսինէ
մէմուրալը տալիլ պիւրիւք իւնի-
ֆօրմալարըն կիլիմիլ, վէ Եունան
տէվլէթլիտէն ալմը օլտուղլարընի-
շանլարը թաալիգ իլլէմիլլէր տիւր:
Ձիւտաեթլիտէն սօնրա բրէնս Գօնս-
թանիլին իլլէ սալմանալը Սէնիլիէ
սէֆիւրի, օ կիւնիսի Բարնասոս նամ
ճէմիլիէթ թարաֆընտան վէրիլէն
պալօեա կիթմիլլէր տիւր:

Բէթի գօլմուլարը, Բէնտիք եա-
ղընտա վաղը թուղա քէօյիւնտէ
սաքին պաղը Էհալինին իթիլիւն
գալիւգըմը իթտիլլէրինի իսապէր
ալարալ, բօլիս էֆրաաթըլտ պիւր-
իքտէ, պաղը շիւպհէլի իսալէրէրէ
կիւրմիլլէր, վէ թիւթիւն գըլմաղա
մալսուս իքի ալէթ իլլէ Եիւղ օգգա
գաաար զընըմը թիւթիւն զապթ
իլլէմիլլէր տիւր:

Էրըրուլ վալիսի միւշիւր Մուս-
թաֆա բաշանըն Էրըրուլտա վէֆաթ
իթտիլի, թէլիկրաֆ իսապէրլէրին-
տէն տիւր:

Միւթէվէֆա, Բէք չօգ մուհիմմ
մէմուրիէթլէրտէ պուլունտուղու
կիլիլի իքի տէֆա տա մագաթը սէրաս-
քէրիւն իհրալ իթմիլ տիւր:

Մահմուտ-բաշաա քեպլին Գա-
բաճաը օլլու տաաաթը էֆէնտիւնին
տիւրքիւննտալի գաաաթըն գըրըպ
սիւրգաթա թէսաաթի իթմէլէրինտէն
տօլաեը միւթէվէֆա օլան Ձարալ,
Ղաղար, Յուսիլ, Յակոբ վէ սիւտ-
ճի: Հասանըն տիւն մահքէմէթի ճի-
նաեթթտէ իճրա օլունան մուհաքէ-
միւր ալէնիլէլիլինտէ, պունլարտան
Ձարալ վէ Յուսիլին 3 էր սէնէ քիւ-
րէկէ, վէ Հասանըն տալիլ պիւր սէնէ
միւտտէթ Ձապթիլիէ նէղաթէթի ալ-
թընտա պուլունտուրուլմաաթնա, վէ
տիկէր համալ Յակոբ հագգընտա
տէրմիւն օլունան աշվալ, հիւքթ
իլլին տէրէճէյի քիֆաեթտէ կէօրիւ-
լէմիլլէրինտէն, վէ գաաարըն թէճ-
ըլմիլտէ, Էքսէրիէթի գաաուհիւնէ
հասըլ օլաաաթըլընտան, պէրալթի-
լէրինէ, վէ պաղա պիւր սէպէպ-
տէն տօլաեը մէվգուֆ տէյիլլէրտէ,
թալիլիէյի սէպիլլէրինէ միւթթէ-
ֆիլէն գաաար վիւրիլմիլ տիւր:

Պու սապալ, սաաթ 12 բաա-
տէլլէրինտէ, Պէյօղունտա տօլու
Եօլտա, Պօն Մարշէ մաղաղաթը գալ-
լընտաքի էպիլիէնին պիւրինտէն հա-
րիգ զուհուրիլլէ, օրալարըն սըգ օլ-
մաաթնտանիլ թէվիլի գօլգուլմաղ-
տա իքէն, իտիլէն զայրէթ վէ եար-
ալմաաեթնտէ, Եալընըլ իքի տիւրք-
քեան վէ իսթլէրինտէքի իսանէլը
միւհթէրէք օլտուղու հալտէ պաա.
տըրըմը տըր:

Էլիսաը մուղիւրէտէն օլմաա-
րըլա Տէրիսաատէթտէ պաղալարը
ճայիլ կէօրիւլէմէնէն Էլիսաաթնա,
էվլէթի կիւն տալիլ Պապը զապթի-
նէտէն 14 քիլի Սաաուհ վէ սայիլ
թալիլլէր վաաթթաալա ուղաղ
պէլտէլէրէ տէֆ վէ թէպիլտ իտիլ-
միլ տիւր:

Շէհրիմիլլէրի Էլիսաը մուղիւրէ-
նին պէյլէ տալիլ թէպիլտ օլուն-
մաղ տա պուլունմաաը, շայեանը մէմ-
նուհիւն թիւ մալսուսէ իսէտէ, պուն.
լարտան պաղըլարըն տահա կէն-
տէրիլտիլլէրի եէրէ կիթմէտէն, Էս-
նայի րահտէ ֆիւրալ իլլէ Տէրիսաա-
տէթէ կէլմէքտէ, վէ պաղըլարընն
տալիլ աղ զէման իլլինտէ պիւր թաղ-
րիլ պուրաեա ալտէթ իլլէմէքտէ
պուլունտուղլարը իլլտիլմէքտէ օլ-
մաաթնա, վէ շու աղալիլ Տէրիսաա-
տէթ իլլէ միւլաղաթթնտա սիւրգաթ
վուգուաթլընըն չօղալմաաթնա նաղա-
րէն, պու թաաթ օլունանլարը հագ-
գընտա պիւր թէտպիլի միւհսիլ
իթթիլաղ օլունմաղ իսէ, թէպիլտ-
լէրինտէն ինթիլգար օլունան ֆայի-
տէնին հուսուլի միւշքիւլտիւր:

Թարիգ

Եաղաղըմը վէճէլէ, իւշ հաֆ-
թա մուգաաաթէմ Գաաթ-քէօյիւնտէ
վէ Հայտար - բաշաա միլլէթիլիլ
վէ Էնէպիլ պաղը թիւճճար իսա-
նէլլէրինէ իրըրըլար կիւրէրէք, իսայ-
իճէ գըլմէթտար Էշաը վէ սայիլ
աալըմը օլտուղլարը հալտէ, տիւն-
քի կիւն, Գաաթ-քէօյ գօմիսէսի նի-
եալի պէլին վէ բօլիս իսէֆիւրիլլէրի
Էսաաթ վէ Հագգը Էֆէնտիլլէրին թահ-
գըղաթ վէ թէհարիւրաթը միւհսիլ-
րէլլէրի սաեթնտէն, մէղքիւր սիւր

ፆ፻፲፫

գաթլարըն ֆախլէրինտէն վանկէլ
խմինտէ պիր Բում իւրըսզ, Պէյօղ-
լունտա տէրտէսթ խոխլէրէ,ք, րէ-
ֆիգլէրինի իգրար իթմիշ, վէ թէտ-
գիգաթը ամիգէ իճրա խոյմէքէ,
միլլէթիմիգ մաարուֆ վէ միւթէպէր
թիւճճարընտան Գարամաննան Յա-
կոբ էֆէնտինն խանէսինտէն սիր-
գաթ յլան զիգըյմէթ էշեանըն պիր
գըսմը մէյտանտ չըգարըմըշ, վէ
պագի էշեանըն զախիրէ իւրաճը
տախի մէմուլ պուլունմուլ տուր:

Միւսմանիւ, հիւմ նիւազիւ պէյիլէ
ասա վէ Հագգը էֆէնտիլըրն չուէ-
սէրըմուվաֆֆաղըյիէթ վէ դայրէթի
մուճիպի մէմուսնիյիէթ վէ լայիանը
մագտիր յուսպ, Գատըր քէոյ էհալի-
սինիս տառիկ պատիլի թէչէքքիւը
պուլունմուշ տար:

— Տիւն վէ պու սապահ Պէյոդ-
լունտա Թագսիմտէ, Ֆէրիտիե
սօգադը աղզընտա պիր մէրքէպ լա
շէսի պրագըրմըշ օլուպ, պուռուն ի-
սէ, թէպֆֆիւն մաղարթաթընտան
պաշպա, եար ու աղետար գարշըմըն-
տա պիր իյի մէնգարէ հասըը իթմէ-
եէճէկի ճիհէթլէ, գալտըրըպ ա-
թըմասը խուսուսընտա մէրճիխին
նաղարը տիգգաթընը տալէթ իթ-
մէրլիկիմիշ, մահէլի մէգըիւրտէն
կէշիպ տէնէնլէր թարաֆընտան
մաթպասմըգա արզ ու իշար գըլընմըշ
արը :

Վիեննա, 30 յունի (ադչամ).
Ազգութիւն իմքերթաթօրունուն վէրիի
ահալը բրէնս Բօթօլֆ ֆիւճճէթէն
վէֆաթ իյլէմիշ տիր:

(Արշալույս Բոստոնի փառաբանական տալիքի օլան իշպու թէւհրաֆ-նամէ, կիճէ սաաթ Նոտա կէլմէքէ ֆէվզէլաաթ թէնսալֆիւ մուճրա օլմուչ տուր:

Միշտարիւէ, յ 1858տէ տիւննաեա
կէմիշ զէ ֆինսնը ասքերիեեի իք-
մալ զէ թահսիւ կլէտիքտէն սօնրա ,
1881տէ բրէնէտ Սթէֆանի իլէ թէ-
ղէվփիւճ իթմիշ իտի :

Հայկապ եալընըզ պիր քերիմեսի
օլուպ, պաշպ եվլատը եօգ տուր,
Հապսպուրկ խանէտանընըն ուզրա-
տըղը ղայպը վադը, Ավսթրիա-Մա-
ճարիսթանճա էհէմիլեէթի աղիմէ-
եի Հայիգ տիր.)

Վրէննա, 30 յունվ. - Բրէնա Բօ-
տովի, պազը ահրապասրյա սայո
ռւ շիքեար իշին Մէիրլինկէ գիթմիշ
օլտուղու հայտէ, պու սապահ քէն-
տի եաթաղընտա, օտա իւղմէթճի-
սի եաթարաֆընտան էօիւ վէ ֆիւճճէ-
թէն վէֆաթ իթմիշ օլարազ. պու-
լունմիւ, տուր:

Բարիս, 29, յունվ. - Անվալը հազրդէ միւսկհմ վէ զայրը մալիւմ օլմադտա պէր տէվամ տըր, Մ. Ֆլօքէ տէվաիրի կնթիխապաթտա ըէ լի խէֆի ուտուլիւն եհէտէն մէվդըր իհրաեէ վաղ իտրվէմսին, ըհնչէն-աիհ կիւնիւ թէքիփ, վէ պատհէհու-

գապինէթօնուն բօլիթիդասընա տա-
յիւր իյրահայթ իթա խտէճեք տիր։
Դապինէթօնուն պադասը, միլլէթ
մէճլիսի թարաֆընտան իթա օլունա-
ճազ րէյէ մէնուլթ վէ միւթէվադըֆ
օլաճազ տըր, Թէտապիրի գէճրիսէ
իթիթիխաղը հազդընտաքի թէյէպ-
պիւս թէրք օլունմուշ տուր։

Բարիւ, 29 յունվ. - Աննամ գը-
թասը գրաւը վէճաթ իթմիշ տիր:

Բարիս, 29 յունվ. - Ժէնէրալ Պուլանժէ, ինթիսապճըլարա խիթապէն պիր պէեաննամէ նէշը իյլէմիշ տիր, Միւսմաիէյճ ժէնէրալ, իշպու պէեաննամէտէ, ինթիսապճըլարա, բարլամէնթօնուն ֆըրգալարը պէյ-նինտէ վուգու պուլան իթթիֆագը ֆէսիս իյլէտիքլէրինտէն սուլաեը պէեանը թէշէքքիւր իթտիքտէն սօն-րա, տէմիշ տիր քի, « Մէպուսան մէճիւի պէհէմաշալ տաղըրտըլաճագա-տըր, Մէմէքէթ՝ Պրանսաեը թախ-րիպ, վէ Պրանսանըն նամուսունու բայիմալ իտէն պիր թագըմ իշպիգ կիւճսիւղ ատէմլէրտէն գուրթուլա-ճագա տըր, Պրանսա ճիւճուրիեթի շիմտի հէր քէսէ ալըգ օլաճագա տըր, Հիւսնի նիեթ թաշապընտան պու-լունան պիլճիւմլէ Պրանսադլար Պը-րանսաեա տուխուլ իտէպիլիճէքլէր տիր, Հիւսնի նիեթ թաշապընտան օլմեսանլար Պրանսատան տիշարեա չըգսընլար, Եաշասը՛ն Պրանսա, Եաշասը՛ն ճիւճուրիեթ, »

ՍՍ.ՐԱ.ՁԻՅԵ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՇԴՄԱՍԸ

Գալաթ 19 յունվար
 5. 4. ումուսմի 18 դար. 7. ք. 16 29
 14. յունվ. 19 աշխ. տոռալլը 7. ք. 16 29
 Իւնիդիէ գար. յունվ. 18 գուր
 19 աշխ.

Սէրիս . Ա. Իսթիգրազ	27 10
» Իս. Բ.	15 30
» Օ. Գ.	16 29
Բուսէլի, շրմէնարփէրի	47 87½
Ագէշ ֆախլի	8 00
Բառօր	00 00
Հէվալէսիզ	07 ½

ՊԱՆԿԱՆ ԱԳԱՐՈՆԱԼԱՐԸ	
Գրվելի Կենդրալ	9 00
Սթամպուլ պանդար	7 10
Սօսիթի Ժենիալ	4 20
Թրամպու	4 75
Սօսիթի օթթօման պանդար	4 29

ԱՌՁԵԼԵՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիբանը 100 շրուշտան	2,7. Բր
Պէնազ Մէճիտիեէ ֆարզը	168 36
Մէթ ալիք	102 00
Պէշիք	104 00
Ալթըմը	104 00
Պագըր	100 00
Գայմէ	100 00
Ինկիլիզ լիբանը	110 32
Ֆրանսըզ ալթուհ	87 10
Բօլ	94 00
Գրէմիզ ալթուհու	51 10
Գարպօն գայմէսի	8 60
Իսթիզըտը տախիլի	00 00
Սապահ	42 33
Էօլէն	42 28

«Միւսիւ, պէս սիզին իշին մէճհուլ պիր քիմնէերիմ, ֆաբաթ տասթունուղում, իշիթտիկինիզ ըիվաեթլէրին հիշ պիրինէ ինանմանէն, Լիւսիէն սիզէ լաեղզ օլմագտա պէրտէվամ տըր, Մէզպուրէնին՝ բէտէրինիզին ինթիգամընը արմագլա պէրապէր, Տօրիանըն պիտուլլուղունու մէյտանա չըգարմաղա սայ իթմէք իւզրէ, նէ՛ եիւքսէք ուպուտիյեթ վէ ֆէտաքեարլըզլարտա պուլունտուղունու իլէրուտէ անլաեաճագսընըզ, Ալթը պոյտան պէրի, մէրգումէնին էօմիւնիւն պունտան զայրի մագսէտի օլմամըչ տըր, Հարաքեաթ վէ քէլիմաթը նէ տէրէճէ միւնասիպէթսիզ տախի օլտա, սիզէ հէր նէ եարմըչ իսէ, վէ հէր նէ սէօյլէմիշ իսէ, մահզա օ մագսէտէ հասը իթմէլիսինիզ, Թէքըար իտէրիմ, միւսիւ, Լիւսիէն՝ հէր վագըթտան զիւատէ սիզէ լաեղզ տըր, Եագընտա իսպաթլարընը տա կէօրէճէքսինիզ :»

Մէքթուպը մէզբիւր՝ Գուրլանտ իմզասը օլուպ, պատէլ իմզա
տախի շու եօլտա թահրիւր գրլրնմը իտի:

«Իստիմոնէն հիշ պիր շէյ անլանամալընըզ , Ջաթէն պէնի տէ
թանրմագսընըզ , Պէն , Բարիսին մուհասէրէն օլունաճաղը խապէր վէ-
րիտիկի սըրատա , Տօրիսըր Պուրթ պէլաէսինէ կէօթիւրմէկէ զաթ-
թիէն նէզարէթի լարափընտան մէմուր օլմուշ պիր նէֆէրիմ ,
Հալաքընըզտա ուպուտիէնթիմ պէրքէմալ արը »

Կօթիէ, պու մէքթուպու ալըպ օգուտու ղունտա, պիր քիմնէ
Թարափընտան աւտաթըմը ղլմադ կիպի զաննա զահիպ օլմատը .
կէրչի Գուրլանտ իսմի քէնտիսինէ մէհհուլ կէօրիւնիւեօրտու , ֆա-
գաթ քէնտիսի պու խուսուսա էհէմինիէթ վիրմէտի , չիւնքի Լիւ-
սիէնին վագը օլան խիւանէթի , քէնտիսինէ օլ տէրէհէ դարիպ կէօ-
րիւնմիւլ իտի քի , մէզպուրէնին շու հարէքէթիմտէ ժութլագա պիր
սէպէպի մահըմ՝ պու լուսուտու ղունտ զաննա հապըր իտի Ծիւպհէսիզ
ֆապրիգանըն գուեուսուստա կիզլէնմիլ օլտու ղու հալտէ , Լիւսիէնին
քէնտիսինի ղամմաղլատըրընը խաթըրըլաեօրտու , հալպու քի սօղուգ
գան իլէ պու վագըաեը տուչիւնտիւկիւնտէ , Լիւսիէնին , քէնտի-
սինի թէքրաթ կէօրմէքլէ հիսս իտէկէլտիկի տէհչէթի տէ տէրխա-
թըր իլլէմէսի Թապիի իտի , վէ ֆիքըրիտէն , մութլագա Լիւսիէն ,
գուեուտան ֆիրաըրմը կէօրմիւլ իսէ տէ , եինէ ալտէթիմի կէօրմէ-
միլ , վէ ղամմաղլըր պուստան նէչէթ իլլէմիլ տիր , տիմէքաէ իտի

Տիկէր պիր խաթըրէ տալիս ֆիքրընի իշլալ իտիպ, չէօյլէքի
քէնտրսլնին նա՞ըլ ֆիրարէ մուվաֆֆազ. օլտուղունա պիր տիւրիւ

վէֆաթըլա, քէնտիտի եէնի պիր ճինսեթտէն, եէնիտէն դան տէօքմէքտէն գուրթուլտուղունտան, թապիի հալ իլէ նէֆէս ալր-եօրտոււ, իմտի, ժան, համայարա խիթապէն,

— Էօյմիւն՝ միւս տիւր, տէյի սիւսլ իթտի:

— Խա'յր, եալընըզ եարալը տրր:

— ۱۱۴ —

— Իվլենթ, եալընրզ եարալը տըր, վէ եաշամասընա տա իւ-
միտ վար տըր:

— Պէլքի թէհլիքէլիճէ եարալը տրր :

— Բէք էլի պիլմէմ, Բորոսիալըւր, քէնտիսինէ խապեր վեր-
մէքսիդին չիֆթըկի աթէչէ վերտիքէրինտէն, պու պիչարէ գըզճը-
ղազ տա, տէրուննտէքի մպիլեալարտան պիր միգտար շէյ գուր-
թարմագ իսթէմիշ, վէ պու նիեէթլէ եանմագտա օլան օտալարը
տօլաշըրքէն, թավանն պիրինտէն պաշնա պիր սըրըզ տիշմիշ,
վէ օլ սաաթտա եանաճաղը մուհագգազ իքէն, պէրէքէթ վէրսին
պիզ կէօրիւպ եարտըմնա եէթիշմիշ, վէ տէրհալ թէտավիսի ւա-
զըմ կէտիկինտէն, գըզգարընտաշընն եանընտա հէր եէրտէն էյի
գայըլճաճաղը միւլհազաճըլա, պիչարէէի պուրտա կէթիրմիշիզ
տիր:

Մօմանսեօր պու սեօզլըրի տնկմեհօրտու , չիւնքի քէնտիսի իչին , Գլօտինին եարէսինտէն զայրի շայեանը Էհէմմիեեթ հիչ պիր շէյ եօգ իտի : Անշամագ իսթէտիկի խուսուս իսէ , մեզըրլօր եարէնին մուհիլը օլուպ օլմամասը իտի :

Պիտարե գրգճըղաղըն եիւղիւ գան իլէ միւլէմմա օլտուղու կիպի, անլը եաղըննտա տա էնիլնէ պիր տէլիբ աշըլմէշ իտի: Մալիւմ տիւր քի, պաշտաքի եարէլէր եա ղանէթ վէխիւմ եախօտ թէհլիքէսիշ օլուրլար: Կէնն գրղընքի, պու իքի չըգգըն հա՞նկըսընտան իտի:

Մօնախէօր՝ թապիւղ օլմատըղընտան, պունու պիլէմէզ խոի Պայլըն հալտէ պուլունան Դլօտիկն կէլինճէ, էօլիւնէ պէնզէտօրտու : Ժան, համալարա խիթապէն,

— Եարտը՞մ իտին տէ պիր եաթաղա նազլ իյլէեէլիմ, տէտի :

Պէշ տագրգա սօնրա Գլօտին եաթաղա եաթըրըրպ, Լիւսին, Գլուգուաթտան խապէրտար օլունճա, աղլաեարաք գըզգարընտա-
շընըն եանընա կէլտի, վէ մէճըուհէնին եարասընը սօղուգ սու իլէ
եըգատըգճա, մէզպուրէնին սինիըլէրի պայիլնիլըը արասընտա թահ-
րիք օլումմագտա իտի :

Տերաւաստեք իկ Գիշիշք—Չեքմէհէ սրաւրնոսա Էօթնօ քարիփասը, 1889 Յոշնվ. 15 տէն իթիպարէն

ԱՐԹԱՍԻՈՆ

ՏԵՐԱՍԱՏԵԹ

ՔԻՒՉԻԻՔ-ՉԵՔՄԵՃԷ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ

6810121416182022242628303234363840

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ

Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն			
Ս/ձանկոլ	6 30	6 59	7 29	7 50	8 30	9 00	9 31	10 23	11 20	12 05	1 25	2 20	3 05	4 00	4 29	4 52	5 08	5 30	6 20				
Գուժ-գարու	6 39	7 09	7 38	8 03	8 39	9 10	9 40	10 32	11 29	12 14	1 34	2 29	3 14	4 09	4 38	5 01	5 17	5 39	6 33				
Եէնի-գարու	6 43	7 13	7 42	—	8 43	9 14	9 44	10 36	11 33	12 18	1 33	2 33	3 18	4 13	4 42	5 05	—	5 43	6 37				
Սամաթիա	6 49	7 19	7 48	—	8 49	9 20	9 50	10 41	11 39	12 24	1 44	2 39	3 24	4 19	4 48	5 11	—	5 49	6 43				
Եէտի-գուլէ	6 54	7 23	8 01	8 22	8 54	9 25	9 54	10 45	11 45	12 27	1 49	2 44	3 29	4 23	4 52	5 14	5 26	5 54	6 47				
Մագրի-քէօյ	7 09	7 33	8 11	8 39	9 05	9 37	10 05	10 57	11 58	—	2 01	3 55	3 41	4 34	5 03	—	5 38	6 05	6 59				
Այ-Սիւէֆանու . . .	7 18	—	—	8 51	—	9 46	—	11 06	12 09	—	2 10	—	3 50	—	—	—	5 43	—	7 03				
Քիւչիւք-Չէքմէճէ .	—	—	—	9 01	—	—	—	—	12 17	—	—	—	—	—	—	—	5 56	—	—				
ՎԻՒՍՈՒԼ																							

ԱՐԹԱՍԻՈՆ

ՏԵՐԱՍԱՏԵԹ

ՔԻՒՉԻԻՔ-ՉԵՔՄԵՃԷ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՒՐԸ

579111315171921232527293133353739

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ

Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն	Ս-դ-ն			
Քիւչիւք-Չէքմէճէ .	—	6 50	—	—	—	—	—	—	—	—	1 40	—	—	—	—	—	—	—	5 37	—			
Այ Սիւէֆանու . . .	6 30	7 00	—	8 00	—	—	9 55	—	11 20	—	1 50	2 20	—	4 00	—	—	—	—	5 54	—			
Մագրի-քէօյ	6 40	7 10	7 40	8 11	8 40	9 11	10 05	10 32	11 30	—	2 00	2 30	3 15	4 10	4 39	5 13	—	—	6 27	6 58			
Եէտի-գուլէ	6 53	7 23	7 51	8 24	8 54	9 25	10 17	10 45	11 43	4 19	2 13	2 43	3 28	4 23	4 51	5 25	5 54	6 46	7 10				
Սամաթիա	6 57	7 27	—	8 28	8 58	9 29	10 21	10 49	11 47	4 23	2 17	2 47	3 32	4 27	—	5 23	5 57	—	7 14				
Եէնի-գարու	7 03	7 33	—	8 34	9 04	9 35	10 27	10 55	11 53	1 29	2 23	2 53	3 38	4 33	—	5 34	6 03	—	7 20				
Գուժ-գարու	7 07	7 37	7 59	8 33	9 08	9 39	10 31	11 00	11 57	1 33	2 28	2 57	3 42	4 37	5 00	5 38	6 07	7 01	7 27				
Ս/ձանկոլ	7 15	7 45	8 07	8 46	9 16	9 47	10 39	11 08	12 05	1 41	2 36	3 05	3 50	4 45	5 08	5 46	6 15	7 10	7 35				
ՎԻՒՍՈՒԼ																							

Լիթվարենում չնդիվ իշարելիւի տաղըգաւար, ագչամըն սաաթ Եարլլա սապահըն սաաթ 5ինին 59 տաղըգաւար արաւընտաբի կիճէ վագթընը իրաէ իաէրէր
Ճէսամէթի ագ յաւն ելւըլէր պիւա ֆարգ հէր գաթարտա զապուլ օլունուր ի Լաքին ճէսամէթլի երի պլէր՝ Տէրուսատէթիլէ Մաւըր
էօյ եախօտ անաէն էօթէյէ հյէհէն գաթարլարտա գապուլ օլունաճազ տըր

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԻԵԹԻ

Լիւսիէն, քէյլիւէր Թարաֆընտան ճէլլինէ կիտիլէն Սլման ճէրրահըն կէլիպ, մէծրուհէեի Թէտգիլի իթմէսինէ տէկին, Գլօտի- նին պաշինա մուվադդաթէն պիր սարկը սարտը:

Մասնաէօր՝ սիւքիւթէ տէրունը օտատա օթուրմոշ օլուպ, պազըընտա օլ տէրեճէ էտէըը ատալէթ վէ վահէթ միւշահէտէ օլունուէօրտուքի, Լիւսիէն, քէնտիսինի կէօրմէքլէ էլլէրի ֆէվզէ-լատէ տիթրէմէսինտէն, պիր գաշ սաւ յիքէ գատար Գլօտինին էմրի միւտապաթրնա պիլէ տէվամ իտէմէտի:

Պէքընէնիւն ճէրրա՛յ կէլիւ, ժօրօ՛ իլէ Լիւսիէնիւն եարաբմաբրոյ-
լա Գլօտինի թէտգիգ իլէտի: Պու արա, ժան, էլան սիւքիւթ իւզրէ
օտանըն պիր թարաֆընտա օթուրմուշ օլուպ, մէնպարէեի մէգքիւ-
րէեի թէճէսսիւս իտիեօրտու, վէ տօգթօրուն իլամընա պէքիւ-
եօրտու:

Պու. սրբատա ժուրթուն հալի, աճընաճաղ մէրթեպէտէ օլուպ,
աեագատ տուրմաղա իգթիտաըը պուլունմատըղընտան, պիւթիւն
աղաար տիթրէեօրտու, վէ հանաթ եախօտ էօլիւմ խապէրինի պէք-
լէրճէսինէ, էլլէրինի ըէճա եօլունտա տօգթօրա տօղրու ուղաթը-
եօրտու :

Իբրեզ գաղթականները պահպանում են իրենց ազգային և կրոնական արժեքները, ինչպես նաև իրենց մայրենի լեզուն։

Այժման թապիրպ, եարէնի լաեղբւոյլա թէճէսսլա իթմէք իւզրէ կէնճ գրորն սաչլարընք քէստի, եարէ տէրինճէ օլուպ, պունուն թէտգիրգի ուզուն սիրմէտի, վէ թէտգիրգ վէ թէճէսսլաստէն սոն-րա, տօգթօր՝ Լիւսիէնէ խիթապլէ,

— Ես արե՛մ մուսաթարալը իսէ տէ, զանն իսէրիմ, քի մուհլիք տէ-
յիւ տիր... չըֆասը ու զուէն սիւրէպիլիւր... պէն ե ինէ կէլիւրիմ,
տէտի:

Թապիւղ, պրընսնի թէտավիտէն վէ ըչէթաեը եաղտըգտան
սոնրա օտատան չըգտը, վէ ժան, Լիւսիէնէ պրը գաչ սէօզ սէօյ-
լէմիշ օլմադ, վէ անը թէսէլլի վաղըֆէսինի կըլեա եճրա էլլէմէք
իւզըշ,

— Լիւսիէ՛ն, տօղթօրուն լիթատէսինի իշխթալնիլ... գլղգա-
րընտալընը եաշեանազ տըր... աղլամանըն... աղլամանըն, տէ-
յի պէեան իթտի:

Լիւսիէն ճէվապ վիրմէտի : Ժան , սէտաաւնը Թապլի հալինտէ
չըգարմաղա չալըշմաւնա րաղմէն , սէօղէրինին սախթէ օլաուղու
եինէ անյալրլորեօրտու :

Պիր գաշ տագըզա սննրա, մէրգում, օտաւտան տիշարը չըգտը
Պու արա, Ժօրօրուն լէհնէսի, Գլօտիւնին լէհնէսիւտէն զիեատէ սօլ-
մուշ օլուպ, կէրչի հիշ պիր տամա եաշ իլէ կէօղլէրի ըսլանմամիշ
իտի իսէ տէ, հէրարէթի շէտիտէսի թէհսսիրկլլէ զիեատէհնէ բար-
լաեօրտու, վէ քէնտի քէնտիեհ սէօլլէնիւրհէսիւնէ, - Պու գըրը նի՛չին
պուրաեա կէթիրտիլէր... պուրաեա կէլմէսի, ֆէլաքէթլին մուհիպ
օլաճադ տըր... զիրա էվլիմիշ լանէթլի տիր, տէտի, վէ լաքին պու
սէօղլէրի Լիւսիւնէ իշլիթտի:

Պատեհօ. ԺօրԺ, պիւրէն պիւրէ, կէնճ գըղըն եաթարղը եաթաղըն էօնիւնտէ տիգ չէօքէրէք, էլլէրինի կէօքսի իւզէրինտէ գաժուշտուրտուգտան սօնրա, աղլամաղա պաշլատը: Պիչարէ եալընըզ կէօգ եաշը տէօքտիւ, վէ պունտան պաշգա պիր չէ, եաբամատը

5

1871 թ. 18 ի թիվ:

Պիղանվալ մուհարեպետին տէն էվլէյի հարաքեաթա իպթի տար խիլմիշ օլուպ, հարաքեաթը մէգբուրէնին՝ հիքեաեմիպի ճէրէեան իթտիկի կարշ նամ գարիեեա տէն պէտ, վէ Սէն նէհրին իբի գօլու արասընտա պուլունան արալի տէն միուր իէ ժօնշէր քատար թէմտիտ օլունաճադր տէրքեար խիլ:

Պիզ, պու մուհարէպէնին թէտարիքէաթընը պրաքալըմ, վէ
հիքբեանէմլիզ էշխասընտան պիւրինին, եանի Կօթիէ Պուրէյլին աը-
գասընտան կիտէրիմ:

Պիր գաշ կիւնաւէն պէտու Կօթիւն՝ մէսուտ խոր, չիւնքի թա-
պուրու, երկիրմի կիւն իսթիրահալթ ի չին Բարիսէ ավտէթ ի թմը
օլտուղու հաւտէ, եաղըսը քննտիսինէ մէճհուլ օլան պիր մէքլթուս
ալարադ, Լիւսիէնի թէրք ի թմէսինն ու պէպի մէյեուսիւէթին
գաւպիւնաւէն պէթթարաֆ ի թաիրմիշ խոր: Իշպու մէքլթուպ, շո-
մէալտէ եաղըմըշ խոր: